EUROPEAN UNION

DELEGATION OF THE EUROPEAN COMMISSION
TO THE REPUBLIC OF SERBIA

Belgrade, 26/08/2009

Ref. (D) 03416 SC/SF

CONTRACTING AUTHORITY'S CLARIFICATIONS No. 1

Supply of Training and Medical equipment for Emergency Medical Services Training Centres
(Re-Launch ex Lot 2)

EuropeAid/126896/C/SUP/RS

Tender no: 07SER01/16/22

No	Question	Answer
1	Please specify what type of training you require. Do you require just basic training in the equipment supplied or certified First Aid and CPR training course?	Basic training in regard with technical features of the equipment supplied is needed. After the training, beneficiaries are expected to be thoroughly familiar with all the features and functions of every piece of equipment in the Training Centres. There is no need to provide certified First Aid and CPR training.
2	Item 6, TRAINING MANIKIN-AIRWAY MANAGEMENT and item 10, TUBES AND MASKS have the same required specifications but different names? Would you be so kind to explain us what is going on with items 6 and 10?	This is an error due to a typing mistake. The requested technical specifications for item 6 and item 10 shall read as follows: **ITEM 6 – TRAINING MANIKIN-AIRWAY MANAGEMENT** - Training for airway management - Head, or upper torso and head adult-size training manikin. - Manikin to practice the techniques of intubation. - For training with laryngoscopes, training of tracheal intubation, introduction of a laryngeal mask, fiber-optic intubation, insertion of tubes. - Movement of the head, cervical spine and jaw. - Lifting and tilting of the head. - Head on a stable base. - Carrying case.

Vladimira Popovica Street 40/V, (GTC Avenue building, block 19a), 11070 New Belgrade
Tel: +(381 11) 3083-200 / Fax: +(381 11) 3083-201 / E-mail: delegation-serbia@ec.europa.eu

1/2

		QUANTITY: 8
		ITEM 10 – TUBES AND MASKS
		- Laryngeal tubes- quantity: 5
		- Laryngeal mask- quantity: 10
		- Nasopharyngeal tube- quantity: 5
		QUANTITY: 8
3	Annex II + III Tech. Specs + Tech. Offer on the page 7 of 13, Item Nr. 10 „Tubes and masks" has the illogical specification, and is also identical with Item Nr. 6 „Training manikin – Airway management" on the Page 5 of 13. Is it right?	Please see question No. 2

Vladimira Popovica Street 40/V, (GTC Avenue building, block 19a), 11070 New Belgrade
Tel: +(381 11) 3083-200 / Fax: +(381 11) 3083-201 / E-mail: delegation-serbia@ec.europa.eu
2/2